

INSTRUCTION MANUAL

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

WALL MOUNT FAUCET TRIM

GARNITURE DE ROBINET MURAL

ACABADO DE GRIFERÍA PARA EMPOTRADO



HELPFUL TOOLS

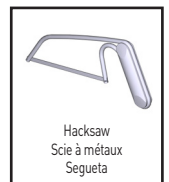
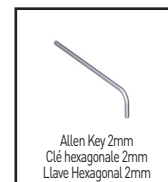
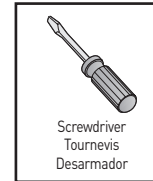
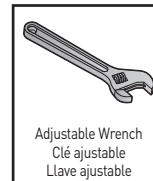
For safety and ease of installation, the use of these helpful tools is recommended.

OUTILS UTILES

Pour des raisons de sécurité et de facilité d'installation, l'utilisation de ces outils utiles est recommandée.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Por seguridad y facilidad de instalación, se recomienda el uso de estas útiles herramientas.



For warranty or additional information, contact:

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

Riobel

PERRIN & ROWE
LONDON

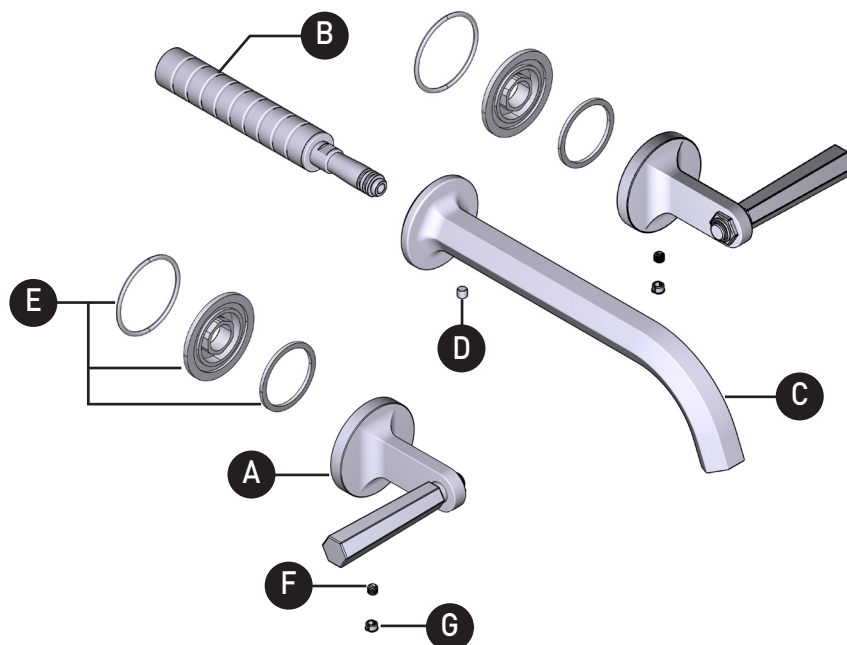


victoria ⊕ albert®

ROHL

Parts List

- A. Handles (x2)
- B. Spout Stem Adapter
- C. Spout
- D. Spout Set Screws (x2)
- E. Valve Flange (x2)
- F. Screws (x2)
- G. Button (x2)

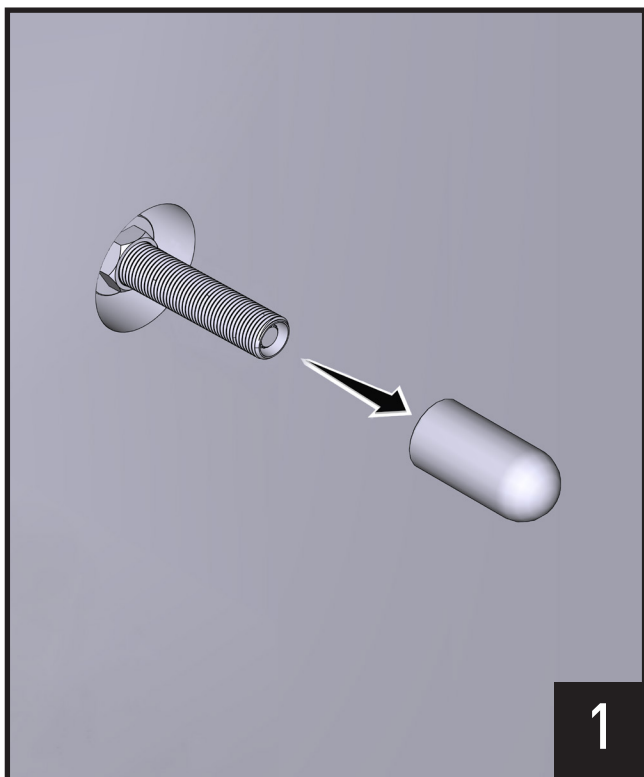


Liste des pièces

- A. Poignée (x2)
- B. Adaptateur de la tige du bec
- C. Bec
- D. Vis d'arrêt du bec (x2)
- E. Bride de valve (x2)
- F. Vis (x2)
- G. Bouton (x2)

Lista de piezas

- A. Manijas (x2)
- B. Adaptador del eje del pico
- C. Pico
- D. Tornillos prisioneros del pico (x2)
- E. Brida de la válvula (x2)
- F. Tornillos (x2)
- G. Botón (x2)

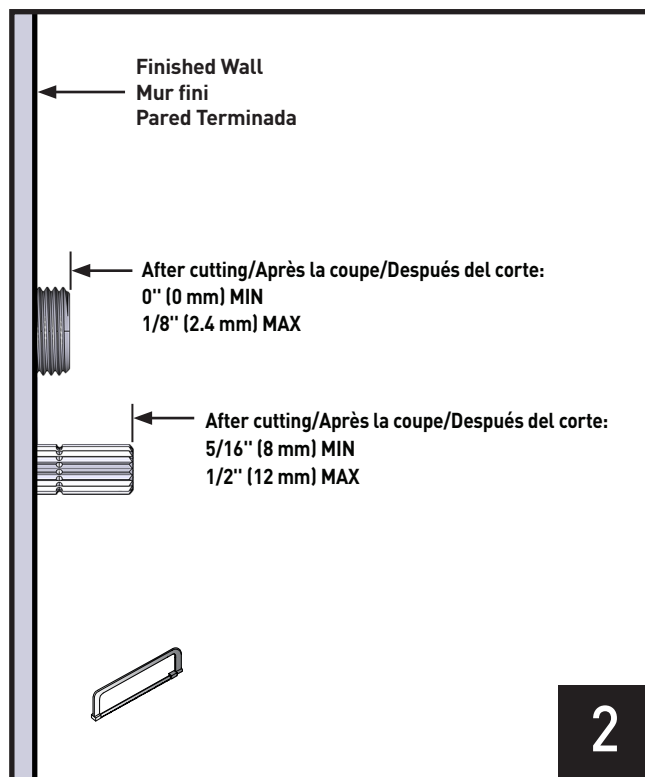


1

Remove protective covers from valve to begin faucet installation.

Retirer le capuchon de protection de la valve avant de commencer l'installation du robinet.

Retire las cubiertas protectoras de la válvula para empezar la instalación de la llave.

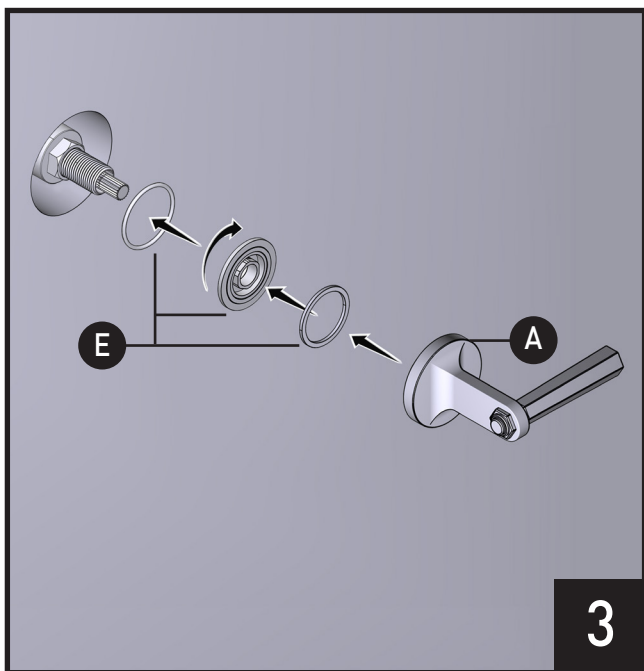


2

Threaded rod and stem need to be cut separately. Remove the threaded rod first. Always ensure the stem end 5/16" - 1/2" (8 - 12mm) and threaded rod end 0" - 1/8" (0 - 2.4mm) extrude the finished wall.

La tige filetée et la tige interne doivent être coupées séparément, en deux temps. Retirer tout d'abord la tige filetée. Toujours s'assurer que l'extrémité de la tige interne dépasse le mur fini de 5/16 po à 1/2 po (de 8 à 12 mm) et celle de la tige filetée dépasse de 0 po à 1/8 po (de 0 à 2,4 mm) le mur fini.

La varilla roscada y el vástago deben cortarse por separado. Retire primero la varilla roscada. Asegúrese siempre de que el extremo del vástago sobresalga de la pared terminada entre 5/16" - 1/2" (8 - 12 mm) y el extremo de la varilla roscada entre 0" - 1/8" (0 - 2.4 mm).

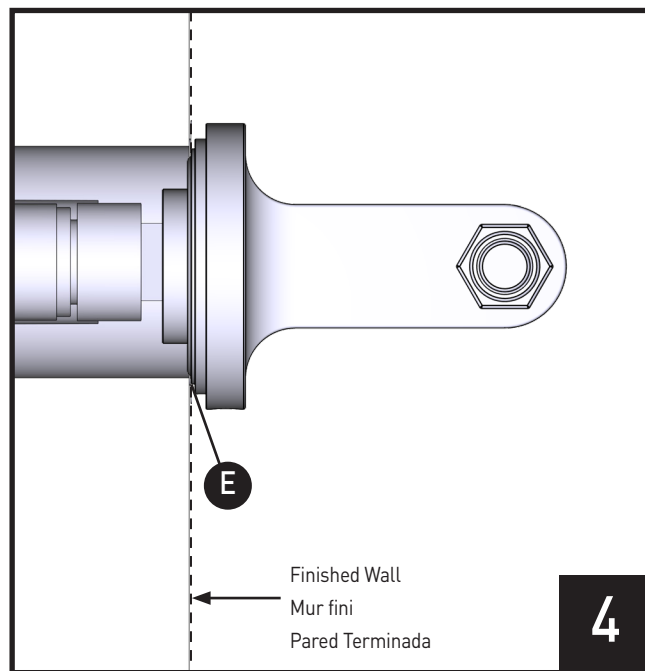


3

Install Handle (A) and Valve Flange (E) onto shortened valve threads (x2).

Installer la poignée (A) et la bride de valve (E) sur la valve filetée coupée (x2).

Instale el maneral (A) y la brida de la válvula (E) en las roscas acortadas de la válvula (x2).

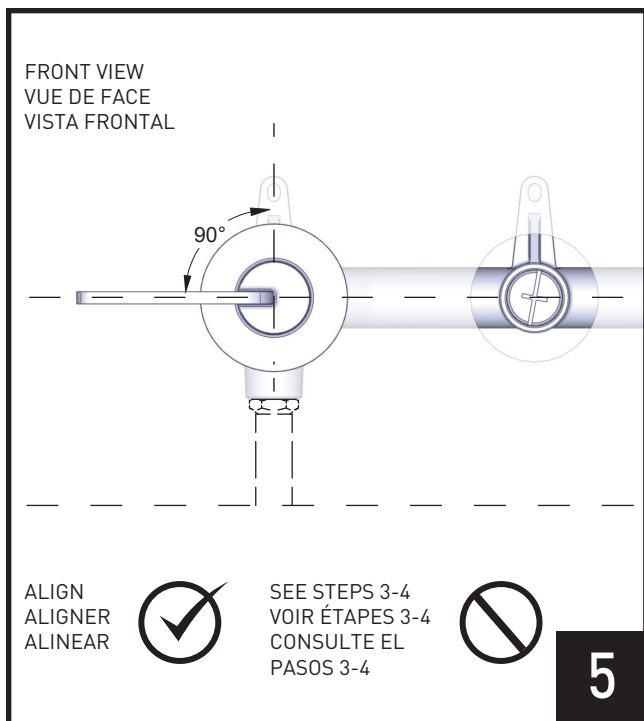


4

Valve Flange (E) should now be flush with finished wall.

La bride de valve (E) devrait désormais reposer parfaitement sur le mur fini.

Brida de la válvula (E) ahora deben estar al ras de la pared terminada.



Adjust each Handle **(A)** to ensure they are horizontal.

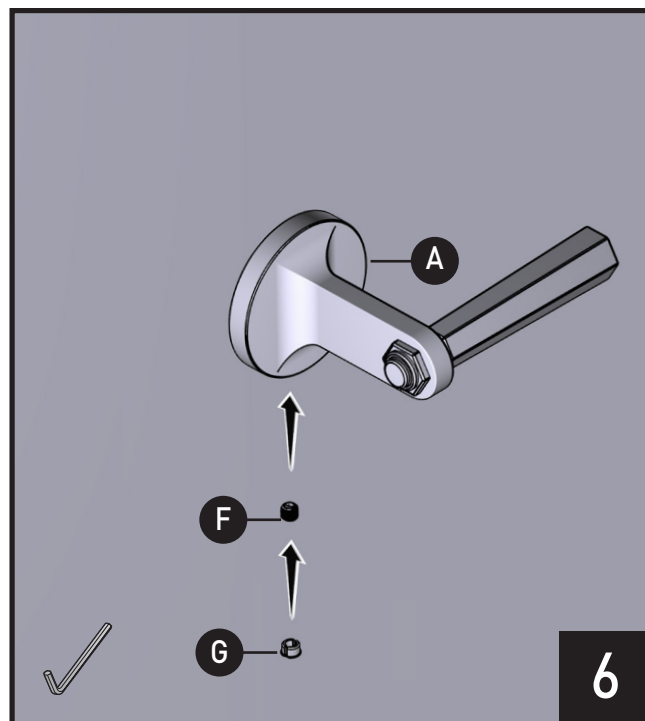
Note: Skip step 3 and step 4 if the handles are horizontal.

Ajuster chaque poignée **(A)** de façon qu'elle soit à l'horizontale.

Remarque: Sauter les étapes 3 et 4 si les poignées se trouvent à l'horizontale.

Ajuste cada una de las manijas **(A)** para asegurarse de que queden en posición horizontal.

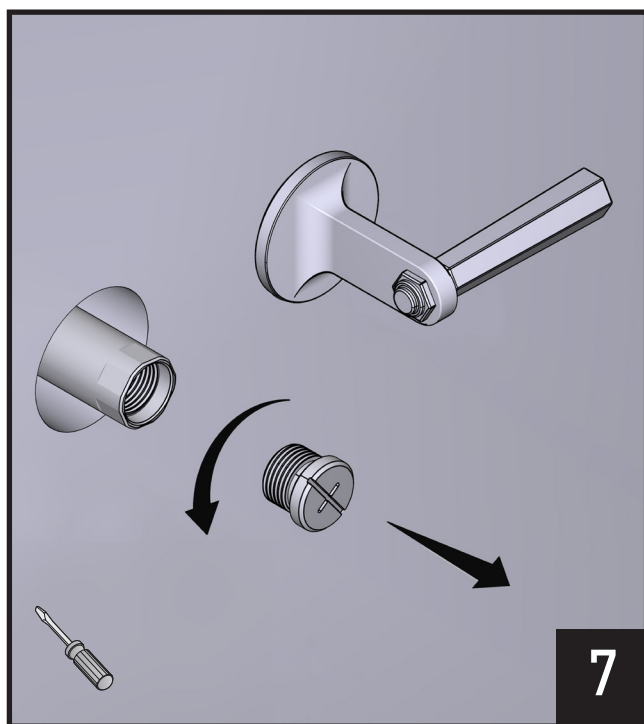
Nota: Si las manijas están en posición horizontal, sáltese los pasos 3 y 4.



Fasten the handle **(A)** with Screws **(F)** and Button **(G)**.

Fixer la poignée **(A)** à l'aide des vis **(F)** et du bouton **(G)**.

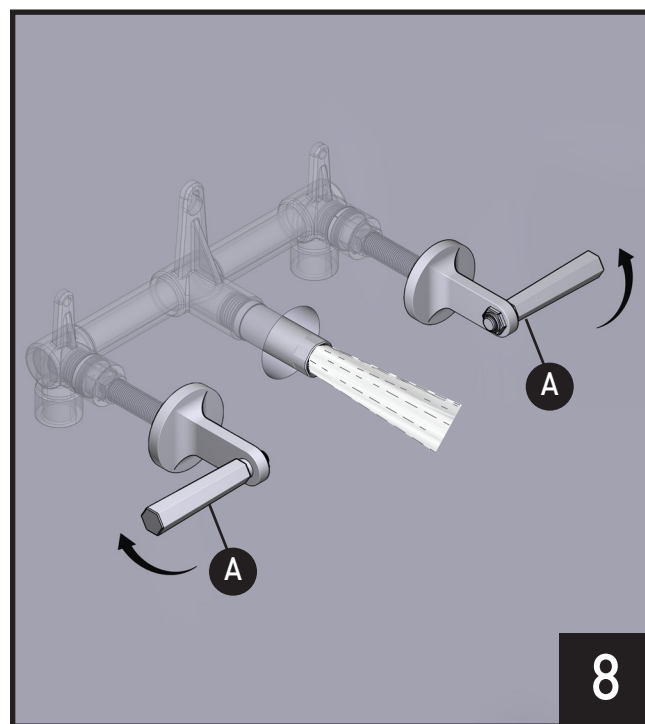
Fije el maneral **(A)** con los tornillos **(F)** y el botón **(G)**.



Remove test plug cap with a screw driver.

À l'aide d'un tournevis, retirer le capuchon du tuyau de test.

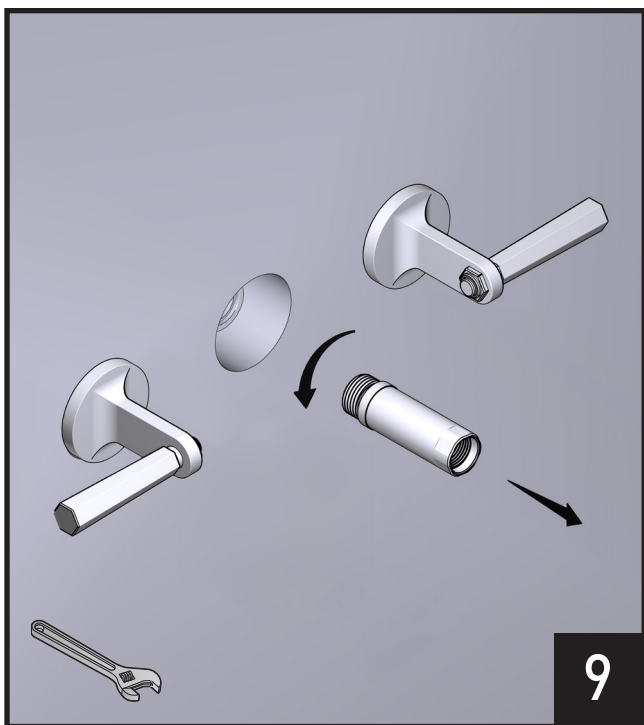
Retire el tapón de prueba con un desarmador.



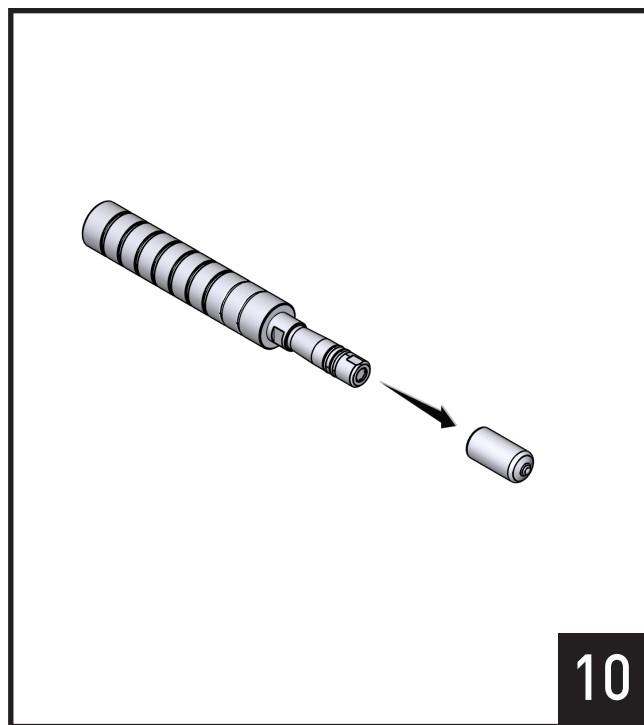
Pull Handles **(A)** and turn clockwise and counter-clockwise to test water temperature. Run hot and cold water for 5 seconds.

Faire tourner la poignées **(A)** dans le sens horaire et antihoraire, pour vérifier la température de l'eau. Faire couler l'eau chaude et l'eau froide pendant 5 secondes.

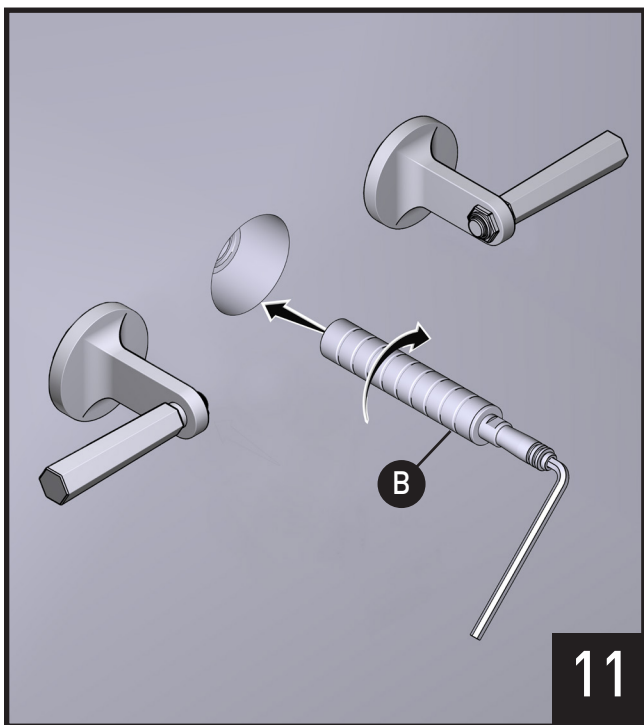
Jale la manijas **(A)** y gírela en sentido horario y antihorario para probar la temperatura del agua. Deje correr agua caliente y fría durante 5 segundos.



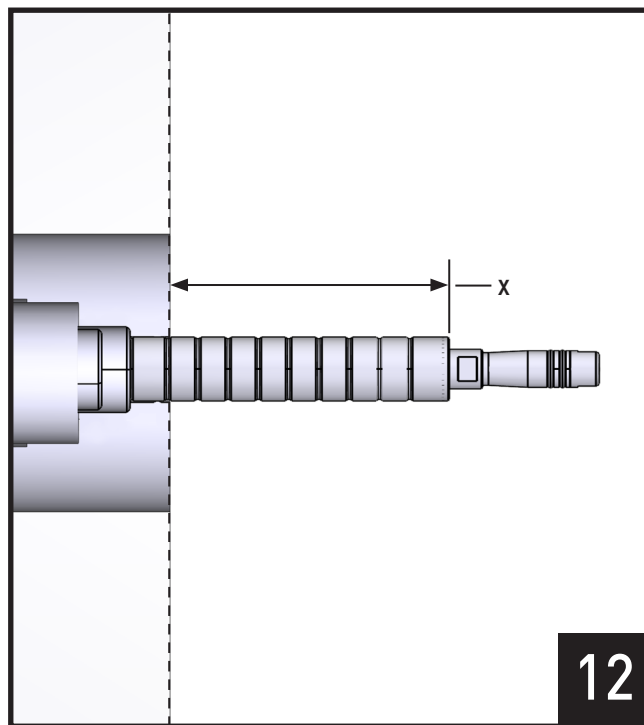
Remove test plug tube with a wrench.
Retirer ce tuyau de test à l'aide d'une clé.
Retire el tubo de prueba con una llave.



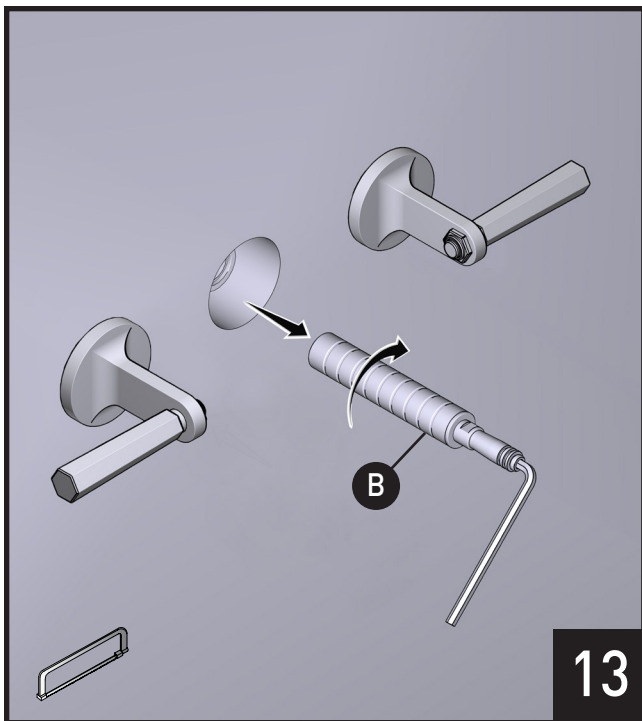
Remove the protective cover from the adapter.
Retirer le couvercle protecteur de l'adaptateur.
Retire la cubierta protectora del adaptador.



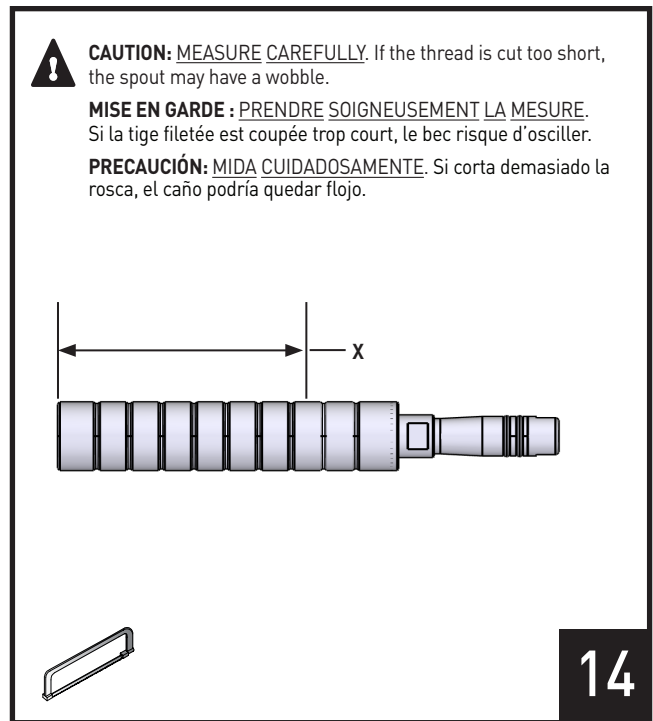
Install Spout Stem Adapter **(B)** into center valve opening with 3/8" hex wrench.
À l'aide d'une clé hexagonale de 3/8 po, installer l'adaptateur de la tige du bec **(B)** dans l'ouverture de la soupape centrale.
Instale el adaptador del pico **(B)** en la abertura central de la válvula con una llave hexagonal de 3/8".



Measure distance from finished wall to rough.
Mesurez la distance séparant le mur fini de la surface brute.
Mida la distancia desde la pared acabada a la bruta.

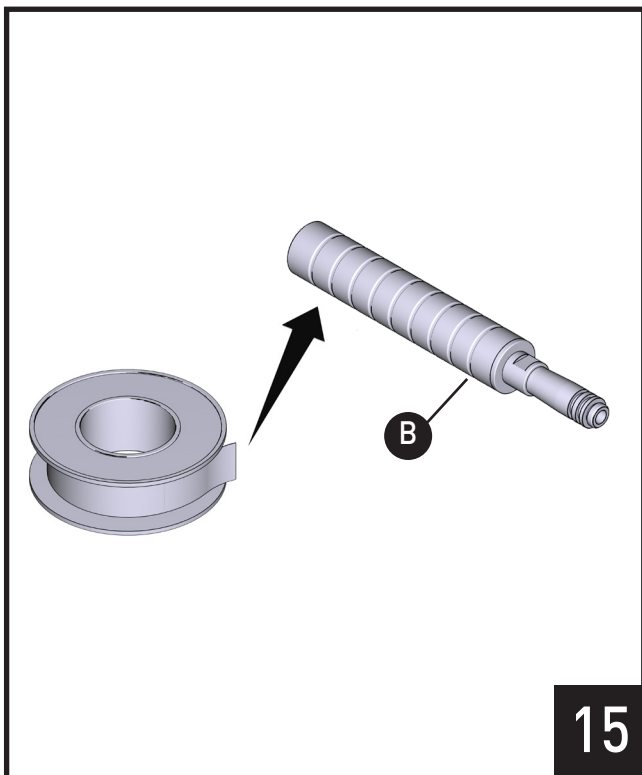


Remove the adapter with the allen key.
 À l'aide de la clé hexagonale, retirer l'adaptateur.
 Retire el adaptador con la llave Allen.

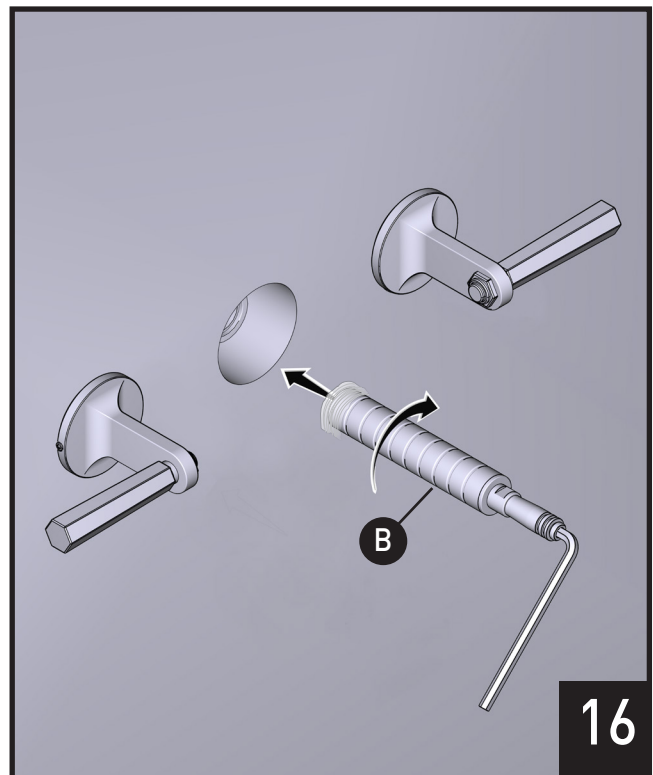


CAUTION: MEASURE CAREFULLY. If the thread is cut too short, the spout may have a wobble.
MISE EN GARDE : PRENDRE SOIGNEUSEMENT LA MESURE. Si la tige filetée est coupée trop court, le bec risque d'osciller.
PRECAUCIÓN: MIDA CUIDADOSAMENTE. Si corta demasiado la rosca, el caño podría quedar flojo.

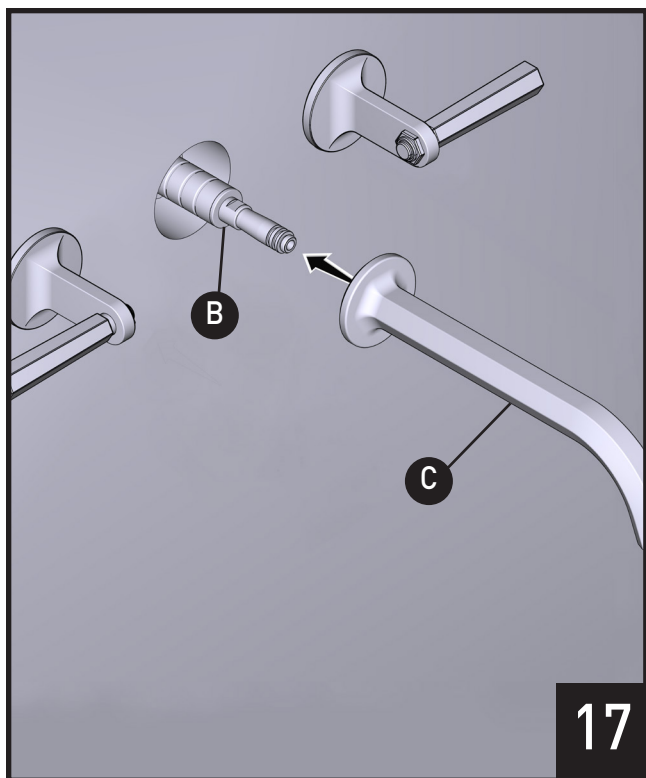
Once measurement is defined, carefully use a hacksaw to trim off the extra threads.
 Une fois la mesure prise, au moyen d'une scie à métaux et en faisant preuve de prudence, couper les filets inutiles.
 Una vez definida la medida, utilice con cuidado una segueta para metales para recortar la rosca sobrante.



Wrap Thread Seal Tape 10 to 15 turns around end of Spout Stem Adapter **(B)**.
 Entourer l'extrémité de l'adaptateur de la tige du bec **(B)** de dix à quinze tours de ruban d'étanchéité pour joints filetés.
 Enrolle cinta selladora de roscas de 10 a 15 vueltas alrededor del extremo del adaptador del vástago del caño **(B)**.



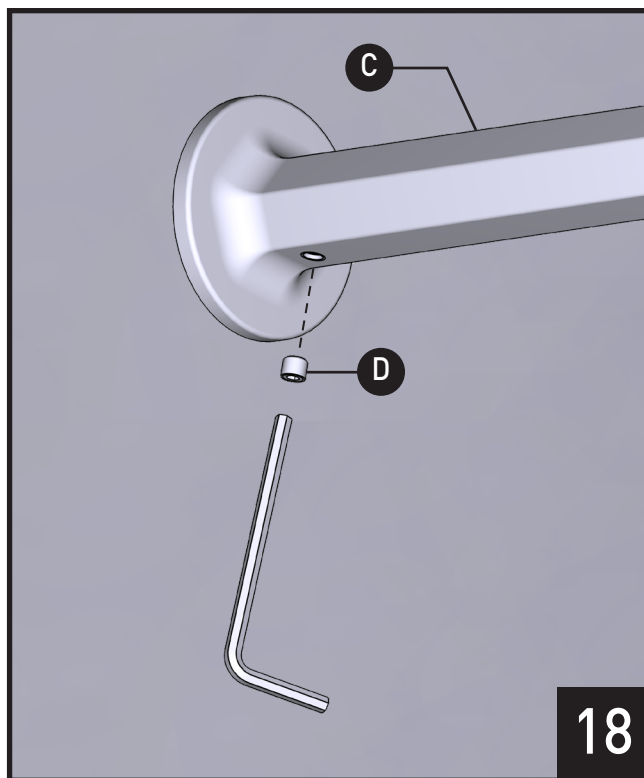
Install Spout Stem Adapter **(B)** into center valve opening with 3/8" allen key.
 À l'aide d'une clé hexagonale de 3/8 po, installer l'adaptateur de la tige du bec **(B)** dans l'ouverture centrale de la valve.
 Instale el adaptador del pico **(B)** en la abertura central de la válvula con una llave hexagonal de 3/8".



Install Spout **(C)** onto Spout Stem Adapter **(B)** until fully seated against wall.

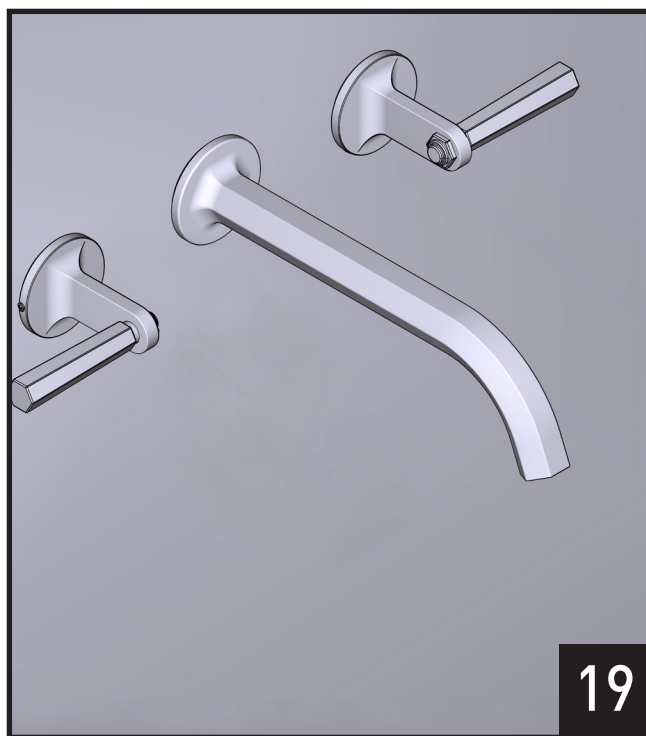
Installer le bec **(C)** dans l'adaptateur de la tige du bec **(B)** jusqu'à ce qu'il repose parfaitement sur le mur.

Instale el pico **(C)** en el adaptador del pico **(B)** hasta que esté completamente asentado contra la pared.



Using a 2mm allen key, tighten Spout Set Screws (x2) **(D)** into Spout **(C)**.
À l'aide d'une clé hexagonale de 2 mm, visser les vis d'arrêt du bec **(D)** (x2) sur le bec **(C)**.

Con una llave hexagonal de 2 mm, apriete los tornillos prisioneros del pico (x2) **(D)** en el pico **(C)**.



Installation is complete.

L'installation est terminée.

La instalación está completa.

For warranty or additional information, contact:

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

Riobel

PERRIN & ROWE
L O N D O N



victoria ⊕ albert®

ROHL